

32006R0215

9.2.2006

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 38/11

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI Nru 215/2006****tat-8 ta' Frar 2006**

**li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-kodiċi doganali Komunitarju u li jemenda r-Regolament - (KE) Nru 2286/2003**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2913/92 tal-12 ta' Ottubru 1992 li jistabbilixxi l-kodiċi doganali Komunitarju <sup>(1)</sup>, u b' mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikoli 173 sa l-Artikolu 177 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 <sup>(2)</sup> jipprovdu regoli speċifiċi biex ikun iddeterminat il-valur doganali ta' ċerti merkanziji li jithassru malajr. Is-sistema fil-forma attwali tagħha wriet lilha nfisha problematika biex tikkunsidra l-influssi kummerċjali u r-regoli ta' valutazzjoni ġenerali u għalhekk għandha għalhekk tkun mibdula b'sistema fejn prezzijiet ta' l-unità nnotifikati mill-Istati Membri u ppromulgati mill-Kummissjoni tista' tkun użata b'mod dirett biex tid-determina l-valur doganali ta' ċerti prodotti importati li jithassru malajr u li huma mħallsa wara li tkun inbiegħet il-kunsinna. Skond l-Artikolu 19 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 li jipprovdi bażi għas-simplifikazzjoni fl-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali.
- (2) It-tagħrif dwar it-tip ta' tranżazzjoni, li hu miġbur fil-kaxxa 24 tad-dokument waħdieni amministrattiv (DWA), jippermetti li jiġu kkaratterizzati t-tipi differenti ta' tranżazzjonijiet għat-tfassil ta' l-istatistika dwar il-kummerċ ta' l-Unjoni Ewropea ma' pajjiżi terzi u bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea. Il-kodifikazzjoni ta' dan it-tagħrif hu stipulat fir-Regoli Komunitarji li jeżistu dwar din l-istatistika u b'mod partikolari fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1917/2000 li jwaqqaf ċerti dispożizzjonijiet ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/95 dwar dak li għandu x'jaqsam ma' l-istatistika tal-kummerċ estern <sup>(3)</sup>. Minhabba l-koerenza u l-effikaċja, jeħtieġ għalhekk li ssir referenza għal dawn ir-Regoli fir-Regolament (KEE) Nru 2454/93, għal dak li għandu x'jaqsam mal-kodiċi li għandhom jissemmew fil-kaxxa 24 (tip ta' tranżazzjoni) tad-dokument waħdieni amministrattiv.

- (3) Permezz tar-Regolament (KE) Nru 2286/2003 <sup>(4)</sup> regola għida dwar id-dokument waħdieni amministrattiv u l-użu tiegħu għew imdahhla fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93. Dawn il-miżuri għandhom ikunu applikabbli mill-1 ta' Jannar 2006. Fi qbil ma' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 2286/2003, il-Kummissjoni, fuq bażi ta' rapport stipulat permezz tal-kontribuzzjonijiet ta' l-Istati Membri, wettqet valutazzjoni tal-programmi ta' implimentazzjoni mill-Istati Membri tal-miżuri kkonċernati. Dan ir-rapport wera li ċerti Stati Membri mhumieq fil-pożizzjoni li jadattaw is-sistemi kompjuterizzati tagħhom sa l-1 ta' Jannar 2006. Jeħtieġ għalhekk li jkun previst, f'ċerti kundizzjonijiet, li d-data ta' applikazzjoni ta' dawn il-miżuri tinbidel għall-1 ta' Jannar 2007.
- (4) Għaldaqstant jeħtieġ li jiġu emendati r-Regolamenti (KEE) Nru 2454/93 u (KE) Nru 2286/2003.
- (5) Il-lista ta' tranżazzjonijiet fir-Regolament (KE) Nru 1917/2000 li tintuża biex jtniżżlu l-kodiċijiet fil-kaxxa 24 tad-Dokument Waħdieni Amministrattiv ġie emendat b'effett mill-1 ta' Jannar 2006. It-terminu għall-Istati Membri biex jadattaw is-sistemi ta' clearance bil-kompjuter jiskadi l-istess jum. Id-dispożizzjonijiet relatati ta' dan ir-Regolament għandhom għalhekk japplikaw mill-1 ta' Jannar 2006.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 hu emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 152, għandu jidhol punt (a) fil-paragrafu 1:
  - “(a) Il-valur doganali ta' ċertu merkanzija importata li titħassar malajr u li hi mħallsa wara li tkun inbiegħet il-kunsinna jista' jkun direttament iddeterminat skond l-Artikolu 30(2) (c) tal-Kodiċi. Għal dan l-iskop il-prezzijiet ta' l-unità għandhom ikunu nnotifikati lill-Kummissjoni Ewropea mill-Istati Membri u ppromulgati mill-Kummissjoni permezz tat-TARIC skond l-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 <sup>(\*)</sup>.”

Il-prezzijiet ta' l-unità għandhom ikunu kkalkulati u nnotifikati kif ġej:

<sup>(1)</sup> ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 648/2005 (ĠU L 117, 4.5.2005, p. 13).  
<sup>(2)</sup> ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1, ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 883/2005 (ĠU L 148, 11.6.2005, p. 5).  
<sup>(3)</sup> ĠU L 229, 9.9.2000, p. 14. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1949/2005 (ĠU L 312, 29.11.2005, p. 10).

<sup>(4)</sup> ĠU L 343, 31.12.2003, p. 1.

- (i) Wara innizzla fil-punt(a) prezz ta' l-unità għal kull 100 kg nett għal kull kategorija ta' prodotti għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. L-Istati Membri jistgħu jiffissaw ammonti standard għall-ispejjeż li hemm referenza għalihom fil-punt (a) (ii) li għandhom ikunu mgħarrfa lill-Kummissjoni.
- (ii) Il-prezz ta' l-unità għandu jiġi użat biex jiddetermina l-valur doganali tal-merkanzija importata għal perjodi ta' 14-il ġurnata, kull perjodu jibda' nhar ta' *Ġimgħa*.
- (iii) Il-perjodu ta' referenza biex ikunu ddeterminati l-prezzijiet ta' l-unità għandu jkun il-perjodu ta' l-14-il ġurnata preċedenti dan li jspicċa l-*Hamis* ta' qabel il-*ġimgħa* li matulha l-prezzijiet ta' l-unità għandhom jiġu stabbiliti.
- (iv) Il-prezzijiet ta' l-unità għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni f'Euro mhux aktar tard min-nofsinhar tat-Tnejn tal-*ġimgħa* li fiha huma jkunu disponibbli. Jekk dik il-*ġurnata* hi *ġurnata* li fiha ma jsirx xogħol, in-notifika għandha tkun magħmula fil-*ġurnata* tax-xogħol li li tiġi immedjatement qabel dik il-*ġurnata*. Il-prezzijiet ta' l-unità japplikaw biss jekk din in-notifika hi ppromulgata mill-Kummissjoni.

L-oġġetti msemmija fl-ewwel paragrafu huma mnizzla fl-Anness 26.

(\*) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1."

- (2) L-Artikoli 173 sa 177 huma mhassra.

- (3) L-Anness 26 hu sostitwit bit-test li hemm fl-Anness 1 għal dan ir-Regolament.
- (4) L-Anness 27 hu mhassar.
- (5) L-Anness 38 huwa emendat skond l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

L-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KE) Nru 2286/2003 huwa mibdul b' li ġej:

"4. Il-punti (3) sa (9), (17) u (18) ta' l-Artikolu 1 huma applikabbli mill-1 ta' Jannar 2006. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jimplementaw daww id-dispożizzjonijiet qabel dik id-data.

Barra minn hekk, l-Istati Membri li għandhom diffikultajiet biex jadattaw is-sistemi kompjuterizzati tagħhom ta' tnehhija ta' dwana jistgħu jbidlu l-adattament ta' dawn is-sistemi sa l-1.1.2007. F'dawn il-każi, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-modalitajiet u d-data meta jimplementaw il-punti 3 sa 9, 17 u 18 ta' l-Artikolu 1. Il-Kummissjoni għandha tippubblika dan it-tagħrif."

#### Artikolu 3

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh jum wara li jkun ġie ppublikat fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.
2. L-Artikolu 1(1) sa (4) għandhom japplikaw mid-19 ta' Mejju 2006.
3. L-Artikolu 1(5) ta' u l-Artikolu 2 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2006.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, nhar it-8 ta' Frar 2006.

Għall-Kummissjoni  
Laszlo KOVACS  
Membru tal-Kummissjoni

## ANNEX I

## "ANNEX 26

## LISTA TA' OĠĠETTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 152(a)

Proċedura ssimplifikata għall-valutazzjoni ta' ċerti prodotti li jthassru, importati abbażi ta' kreditu skond l-Artikolu 30(2)(c) <sup>(1)</sup>

Kodiċi (TARIC) NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu ta' validità
0701 90 50	Patata ġdida	1.1.-30.6.
0703 10 19	Basal	1.1.-31.12.
0703 20 00	Tewm	1.1.-31.12.
0708 20 00	Fażola	1.1.-31.12.
0709 20 00 10	Asparagu: — ahdar	1.1.-31.12
0709 20 00 90	Asparagu: — ohrajn	1.1.-31.12.
0709 60 10	Bżar helu	1.1.-31.12.
ex 0714 20	Patata helwa, friska jew imkessha, sħiħa	1.1.-31.12.
0804 30 00 90	Ananas	1.1.-31.12
0804 40 00 10	Avokado	1.1.-31.12.
0805 10 20	Laring helu	1.6.-30.11.
0805 20 10 05	Klementin	1.3.-31.10.
0805 20 30 05	Monreales u Satsumas	1.3.-31.10.
0805 20 50 07 0805 20 50 37	Mandolin u <i>Wilkins</i>	1.3.-31.10.
0805 20 70 05 0805 20 90 05 0805 20 90 09	Tangerines u ohrajn	1.3.-31.10.
0805 40 00 11	Grejppfrut: — Abjad	1.1.-31.12.
0805 40 00 19	Grejppfrut: — Roża	1.1.-31.12.
0805 50 90 11 0805 50 90 19	Lumi ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	1.1.-31.12.
0806 10 10	Gheneb tal-mejda	21.11.-20.7.
0807 11 00	Dulliegh	1.1.-31.12.
0807 19 00 10 0807 19 00 30	Amarillo, Cuper, Honey Dew (inkluż Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo, (inkluż Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	1.1.-31.12.

<sup>(1)</sup> Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda, il-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti jrid jiġi kkunsidrat bħala li ma għandux aktar minn valur indikattiv u l-lista tal-prodotti li qed jiġu stabbiliti, fi hdan il-kuntest ta' dan l-Anness, bil-kopertura tal-Kodiċi NM u TARIC bħala kif ikunu fil-mument ta' adozzjoni tar-regolament attwali. Meta l-ex kodiċi huma indikati, il-kodiċi u d-deskrizzjoni korrispondenti tagħhom iridu jinqraw flimkien.

Kodiċi (TARIC) NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu ta' validità
0807 19 00 91 0807 19 00 99	Bettieħ ohrajn	1.1.-31.12
0808 20 50 10	Langas: — Nashi (Pyrus pyrifolia) — Ya (Pyrus bretschneideri)	1.5.-30.6.
0808 20 50 90	Langas: — ohrajn	1.5.-30.6.
0809 10 00	Berquq	1.1.-30.5. & 1.8.- 31.12.
0809 30 10	Nuċiprisk	1.1.-10.6. & 1.10.- 31.12.
0809 30 90	Hawħ	1.1.-10.6. & 1.10.- 31.12.
0809 40 05	Għanbaqar	1.10.-10.6.
0810 10 00	Frawli	1.1.-31.12.
0810 20 10	Lampun	1.1.-31.12.
0810 50 00	Ribes Ċiniż (Kiwifruit)	1.1.-31.12.”

## ANNEX II

Fl-Anness 38 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 in-nota li tikkonċerna l-kaxxa 24 hi mibdula bit-test li ġej:

“Kaxxa Nru 24: Natura tat-tranzazzjoni

L-Istati Membri li jeħtieġu din l-informazzjoni għandhom jużaw l-għadd kollu tal-kodiċijiet b'cifra waħda li tinsab fil-kolonna A tat-tabella stipulata skond l-Artikolu 13(2), tar-egolament (KE) Nru 1917/2000 (\*), minbarra, fejn jeħtieġ, tal-kodiċi Nru 9, u juru din iċ-ċifra fix-xellug tal-kaxxa. Eventwalment, huma jistgħu jipprevedu li tkun tista' titniżżel fil-lemin tal-kaxxa ċifra ohra mehuda mill-kolonna B.

(\*) GU L 229, 9.9.2000, p. 14.”